

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„Pinczerek Lapja.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéházisegéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a „Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek és az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre frt 6.— Félévre frt 3.—
Háromnegyedévre „ 4.50 Évnyegyre . . „ 1.50

LAPTULAJDONOS és FELELŐS SZERKESZTŐ:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. ker. népszínház-utca 16. szám alatt.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

HIVATALOS RÉSZ.

Jegyzőkönyv.

Felvetetett a budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok ipartársulata választmányának 1888. évi márczius hó 29-én d. u. 4 órakor, Gundel János úr elnöklete alatt tartott üléséről.

Jelen voltak: *Wirth* Ferencz alelnök, *Krist* Ferencz, *Steinbeitz* János, *Pavelka* Antal, *Kammer* Ernő, *Kommer* Ferencz, *Fanzler* János, *Bányai* József, *Hötzel* József, ifj. *Feith* István, *Ment* András, *Reutter* Nándor, *Vincze* Imre Lajos, *Blaschka* István, *Störi* A. J. *Glück* Frigyes, *Wrabetz* Frigyes, *Stadler* Károly, *Stamm* András, *Barabás* József, *Fritz* Henrik, ifj. *Kommer* Antal, ifj. *Ács* Károly ipartársulati jogtanácsos, *Walter* Károly titkár és *Ihász* György a „Vendéglősök Lapja” képviselőjében. Megnem jelenhetését igazolta: *Hermann* Ferencz.

Elnök üdvözlőlvén a jelenlévőket az ülést megnyitottnak nyilvánítja. Mielőtt a napirendre térne egy szomorú kötelességet kell — úgymond, — teljesítenem és bejelenteni az ipartársulat titkárnak *Begátsy* Nándornak halálát.

Az ipartársulat körül 12 évi szakadatlan tevékeny munkálkodása által kivívott érdemei az elnök úr indítványára a mai jegyzőkönyvbe ígattaktak. Az ipartársulat nevében koszorut tett a koporsóra és a hátramaradt özvegy segítségének enyhítésére pedig azon indítványt teszi, hogy egy havi fizetése 50 frt és a rendelkezési alapból szintén 50 frt utalványoztassék.

Glück Frigyes úr keveseli az elnök úr által indítványozott egy havi fizetést s miután személyesen győződött meg a nyomorról, melyben a támasz nélküli család van: két havi fizetést az az 100 frtot és a rendelkezési alapból 50 frtot kér megszavazni.

Glück ur indítványa egyhangulag elfogadott.

Midőn az elnök úr a mai jegyzőkönyv hitelesítésére ifj. *Feith* István és *Hötzel* József urakat kérte volna fel, áttér a napirendre.

1. Olvasatott az 1888. évi márczius 16-án tartott évi rendes közgyűlés jegyzőkönyve. — Hitelesített.

2. Olvasatott az orsz. vendégl. szövetség igazgató-tanács végrehajtó bizottságának 1888. márczius 20-án tartott üléséről felvett jegyzőkönyv. — Tudomásul vétetik.

3. Tártyaltattott a közgyűlés által további

intézkedés végett a választmányhoz áttett *Bányai*-féle indítvány, a borcsempészet meggátlása céljából a bizalmi férfiakra besugók részére kieszközölnö juttalom tárgyában.

Kommer Ferencz úr, tekintettel arra, hogy ez a vendéglős tekintélyének aláásását eredményezheti úgy az előjárásnál, mint a közönségnél: az indítvány felett napirendre kíván térni.

Stadler Károly úr, noha *Bányai* József

az ő indítványában teljesen objectív, most mégis úgy veszi észre, hogy a pinczemesterekről tárgyalnak, mint kik a detectív szerepére vállalkozni hajlandók volnának. Miután ő meg van róla győződve, hogy ily szerepre a pinczemunkások nem vállalkoznak: csatlakozik *Kommer* F. úr indítványához.

Bányai József úr a hallottak után visszavonja indítványát. — Tudomásul vétetik.

4. Olvasatott Szervusz János György és



LIMBECK FERENCZ kávéháztulajdonos, a győri pinczér-egylet elnöke.

Benda Vincze elszegényedett volt kocsmárosok kérvénye segélyért.

Előbbinek 25 frt, utóbbinak pedig 10 frt utalványoztatott.

5. Olvastatott a „Budapesti pinczér kör“ karácsony-fa kimutatása. Tudomásul vétetik

6. Olvastatott az orsz. magyar kertészeti egyesület átirata jutalmak kitűzése tárgyában.

100 franc szavaztatott meg oly kikötéssel, hogy az ipartársulat által felajánlott díjak csak kereskedelmi kertészeknek adhatók ki, magán kertészeknek nem.

7. Szükségét látja elnök az új titkár megválasztásának. Indítványozza, hogy az új titkár havi fizetése 35 frt legyen, s hogy egy szűkebb körű kijelölő bizottság küldessék ki.

Az indítvány elfogadtatott s a szűkebbkörű bizottságba: Wirth F., Wrabetz F., Reutter N., Stadler K., Glück F., Kommer F., Störi A. J. és Fanzler János urak választattak.

8. Elnök úr indítványára ifj. Ács Károly ügyész úrnak a társulat érdekében egész éven át kifejtett ténykedéséért s a jegyzőkönyv szerkesztéséért, — Walter Karoly temetkezési együl. titkár úrnak pedig az utóbbi 1¹/₂ havi működéséért, mely alatt az ipartársulat ügyeit is szíves volt elvégezni: jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott.

9. Elnök úr felemlíti, hogy a szolgálk minden élvben némi jutalékban részesülnek, kéri ez alkalommal is megszavazni.

Wernhardt F. és Kraut Benjamin részére 10—10 frt jutalék szavaztatott meg.

Egyéb tárgy nem lévén az ülést elnök úr befejeztetik nyilvánítá.

Kmf.

Gundel János elnök.

Jegyzette: **Walter Károly** titkár.

Hitelesítették:

Ifj. **Feith István**, **Hötzel József**.

Protokoll

der am 29. März l. J. Nachmittags 4 Uhr unter Vorsitz des Präsidenten Herrn Johann Gundel abgehaltenen Ausschuss-Sitzung der Gewerbe-Genossenschaft der Budapester Hoteliers und Gastwirthe.

Anwesend waren: Die im Originaltext namentlich Genannten; Herr Franz Hermann hat seine Abwesenheit entschuldigt.

Nach Begrüßung der Versammelten durch den Präsidenten erklärt dieser die Sitzung für eröffnet und macht dann Mittheilung von dem Hinscheiden des Genossenschafts-Sekretärs Ferdinand Begázy, dessen durch 12jährige unermüdliche Thätigkeit erworbene Verdienste auf Antrag des Präsidenten im Protokolle hervorgerufen werden.

Redner hat im Namen der Gewerbe-Genossenschaft einen Kranz auf den Sarg des Verbliebenen legen lassen und beantragt, es möge der hinterbliebenen Wittve ein einmonatliches Gehalt pr fl. 50 und aus dem Dispositionsfond gleichfalls 50 fl. zur momentanen Linderung ihrer Nothlage angewiesen werden.

Friedrich Glück findet die beantragte einmonatliche Gehalts-Abfertigung für zu gering, da er sich von der Nothlage der hinterbliebenen Familie überzeugt hat und beantragt eine zweimonatliche Gehalts-Abfertigung, d. i. fl. 100 und 50 fl. aus dem Dispositionsfond auszufolgen, welcher Antrag einhellig angenommen wurde.

Hierauf betraut der Vorsitzende die Herren Stefan Feith und Josef Hötzel mit der

Authentication des Protokolls, sodann folgt die Tagesordnung:

1. Das Protokoll der am 16. März abgehaltenen ordentlichen Generalversammlung wird verlesen und authentifizirt.

2. Das Protokoll der am 20. März l. J. abgehaltenen Sitzung des Executiv-Comités des Directoriums des Landes-Gastwirthe-Verbandes wird verlesen und zur Kenntniss genommen.

3. Hierauf folgt die Verhandlung des von der Generalversammlung behufs weiterer Veranlassung dem Ausschusse hinausgegebenen Bányai'schen Antrages, betreffend die Verhinderung des Weinschmuggels, resp. Erwirkung von Gratifikationen für an die Vertrauensmänner erfolgte Anzeigen.

Franz Kommer erachtet diesen Antrag als geeignet, das Ansehen des Standes bei den Vorstehungen sowie beim Publikum zu schmälern und wünscht darüber zur Tagesordnung zu schreiten.

Karl Stadler findet, obgleich er den Bányai'schen Antrag für objectiv hält, dennoch erst jetzt, dass hier von den Kellermeistern die Rede ist, als ob diese die Detectiv-Rolle zu übernehmen geneigt wären. Nachdem er jedoch davon überzeugt ist, dass die Kellermeister eine solche Rolle nicht acceptiren werden, schliesst er sich dem Antrage Kommer's an.

Josef Bányai zieht nach dem Gehörten seinen Antrag zurück. Dient zur Kenntniss.

4. Folgt die Verlesung der Gesuche von Johann Georg Szervusz u. Vinzenz Benda, die als verarmte ehemalige Wirthe um Unterstützung bitten. Dem Ersteren wurden fl. 25, dem Letzteren fl. 10 angewiesen.

5. Der Ausweis der Christbaum-Spenden des „Budapesti pinczér-kör“ wird verlesen und zur Kenntniss genommen.

6. Sodann gelangt die Zuschrift des Hortikultur-Vereins betreff Aussetzung von Prämien zur Verlesung. — Es wurden 100 Francs bewilligt mit der Bedingung, dass die Preise nur Handels-, doch nicht Privat-Gärtnern verliehen werden.

7. Vorsitzender findet die Wahl eines neuen Secretärs nothwendig, dessen Gehalt mit fl. 35 monatlich festzusetzen wäre und sei zu diesem Zwecke ein engeres Candidations-Comité zu entsenden.

Der Antrag wurde angenommen und in das Comité die Herren F. Wirth, F. Wrabetz, F. Reutter, K. Stadler, F. Glück, F. Kommer, A. J. Störi und Johann Fanzler gewählt.

8. Auf Antrag des Präsidenten wurde Herr Anwalt Karl Ács jr. für seine Thätigkeit im Interesse der Genossenschaft und für die Verfassung des Protokolls, ferner dem Sekretär des Leichenbestattungs-Vereines, Herrn Karl Walter für dessen 1¹/₂ monatliche Thätigkeit in Erledigung der Agenden der Gewerbe-Genossenschaft protokollarisch Dank votirt.

9. In Folge Erwähnung des Präsidenten, dass die Diener alljährlich eine Gratification erhalten, wurden F. Wernhardt und Benjamin Kraut je fl. 10 angewiesen, worauf die Sitzung zu Ende war.

Jegyzőkönyv

Felvétetett a **budapesti szállodások-vendéglősök- és kocsmárosok ipartársulata** választmányának 1888. évi április hó 5-én d. u. 4 órakor Gundel János úr elnöklete alatt tartott üléséről.

Jelen voltak: Wirth Ferencz alelnök, Hermann Ferencz pénztáros, Kammer Ernő, Fanzler János, Barabás József, Hell Ferencz, Stamm András, Holzwarth György, Blaschka István, ifj. Feith István, Störi A. J., Glück Frigyes, Hötzel József, Kommer Ferencz, Reutter Nándor, Löffelmann Vilmos, Morbitzer Lőrincz, Ment András, Fritz Henrik, Wrabetz Frigyes, Stadler Károly, Krist Ferencz, ifj. Ács Károly ipart. jogtanácsos, Walter Károly titkár és Ihász György a „Vendéglősök Lapja“ képviselőiben.

1. Elnök üdvözölve a jelenlévőket, e határozatképességet constatálja s az ülést megnyitottnak nyilvánítja. — Jelen jegyzőkönyv hitelesítésére: Kammer Ernő és Holzwarth György urak kéretnek fel elnök úr által.

2. Olvastatott a múlt ülés jegyzőkönyve. — Hitelesítettett.

3. Attérve az ipartársulati titkár választására, felkéri elnök úr a szűkebbkörű bizottságot jelentésének megtételére.

Glück Frigyes úr a bizottság nevében jelentését betérjeszti, mely szerint a titkári tisztségre beérkezett összesen 10 folyamodvány s ezek közül 1 időközben visszavonott s a 9 közül pedig a bizottság 5-töt talált minden irányban megfelelőnek s ezen öt közül pedig a bizottság titkos szavazás folytán négyet jelölt ki a választmány elé ajánlandót s így Teasdale Ottó 7, Br'ton 7, Mátray 4, Steiniger 3 szavazattal ajánlatnak a választmányának.

Ezután elnök úr bemutatja az utólag érkezett három kérvényt Márkly G., Felner F. és Eszlári S. urakét s felolvastatja.

Glück Fr. úr indítványára e kérvények, mint későn érkezettek figyelembe nem vétetnek s a szavazás csak a kijelölő bizottság által ajánlott négy folyamodó Teasdale Ottó, Br'ton Ignác, Mátray Elemér és Steiniger J. urak között ejtetett meg. Beadatott 23 szavazat, ebből Teasdale Ottó 11, Br'ton 8 és Steiniger 4 szavazatot kapott s így Teasdale Ottó úr szótöbbséggel az ipartársulati titkárául választatott egyhavi próba időre, havi 35 frt fizetéssel. Együttal kimondatott, hogy véglegesítés után esetleges felmondás, kölcsönösen egyhavi, mely felmondás mindenkor a hó első 15. napján belül eszközzendő. Miről Teasdale Ottó úr jegyzőkönyvi kivonatban értesítendő.

Elnök úr indítványára a kijelölő bizottságnak a különösen Glück Fr. úrnak, mint e bizottság jegyzőjének szíves fáradozásaiért jökönyvileg köszönet szavaztatik.

Egyéb tárgy nem lévén, elnök az ülést befejezi.

Protokoll

der am 5. April, Nachmittags 4 Uhr unter Vorsitz des Präsidenten Herrn Johann Gundel abgehaltenen Ausschuss-Sitzung der Gewerbe-Genossenschaft der Budapester Hoteliers und Gastwirthe.

Anwesend waren: Die im ungarischen Sitzungs-Berichte namentlich Genannten.

Präsident begrüsst die Anwesenden, constatirt die Beschlussfähigkeit und erklärt die Sitzung für eröffnet. Mit der Authentication des Protokolls werden die Herren Ernst Kammer und Georg Holzwarth betraut.

Hierauf wurde das Protokoll der vorhergehenden Sitzung verlesen und authentifizirt.

Zunächst wird zur Wahl des Sekretärs der Genossenschaft geschritten und ersucht Präsident das entsendet gewesene engere Co-

mité um Erstattung des diesbezüglichen Berichtes. Im Namen dieses Comité's legt Herr Friedrich Glück den Bericht vor, woraus hervorgeht, dass insgesamt 10 Offerte eingekommen, von denen jedoch eines zurückgezogen wurde; von den verbliebenen 9 Offerten hat das Comité 5 als in jeder Hinsicht entsprechend gefunden und vier derselben im Wege geheimer Abstimmung als dem Ausschuss zu unterbreiten befunden.

Es sind dies die Folgenden: Otto Teasdale mit 7, Ignaz Br'ton mit 7, Elem. Mátray mit 4 und I. Steininger mit 3 Stimmen. Ferner legt der Präsident noch drei, nachträglich von G. Maklár, F. Felner und S. Eslári eingelangte Offerte vor, welche verlesen werden. Auf Antrag des Herrn Fr. Glück wurden letztere 3 Offerte jedoch nicht in Betracht gezogen und blieb die Wahl auf die vom Candidations-Comité vorgeschlagenen, oberwähnten vier Offerenten beschränkt. Abgegeben wurden insgesamt 23 Stimmen, wovon auf Otto Teasdale 11, auf Br'ton 8, und auf Steininger 4 Stimmen entfielen. Es erscheint sonach Herr Teasdale zum Secretär der Genossenschaft (jedoch mit einmonatlicher Probezeit, 35 fl. Gehalt) mit Stimmenmehrheit gewählt.

Gleichzeitig wurde ausgesprochen, dass nach erfolgter definitiver Bestätigung gegenseitig einmonatliche Kündigung einzuhalten ist, welche Kündigung in der ersten Hälfte des Monats zu erfolgen hat. Hievon ist Herr Otto Teasdale mittelst Protokolls-Auszug zu verständigen.

Auf Antrag des Präsidenten wurde dem Candidations-Comité, und namentlich dem Schriftführer desselben, Herrn F. Glück, für dessen Mühewalten protokollarisch Dank votirt, worauf die Sitzung geschlossen wurde.

Ipartársulatunk választmánya a következő meghívót küldte szét:

M e g h i v á s .

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és koresmárosok ipartársulata, mint az orsz. vendéglős szövetség közp. igazgatóság végrehajtó bizottsága tekintettel a mellékelt jegyzőkönyvben kifejtett okokra 1888. április 17-én d. e. 9 órakor a főv. „Vigadó“ éttermében közp. igazgató-tanácsi ülést tart, melyre N. N. urat, mint az orsz. vend. szövetség id. közp. igazgató-tanács tagját tisztelettel meghívja

a végrehajtó bizottság nevében:

Gundel János,
id. elnök.

T á r g y a k :

1. Elnöki jelentés az eddigi működésről.
2. Az id. alapszabályok átdolgozása.
3. Az alakuló közgyűlés napjának meghatározása.
4. Az alakuló közgyűlés napirendjének megállapítása.
4. Indítványok.

M e g j e g y z é s . Azon t. tagtárs úr, ki meg nem jelenvén, véleményét a fenti pontokra írásban sem küldötte be, a hozandó határozatokba beleegyezését adottnak fog tekintetni.

Der Ausschuss unserer Gewerbe-Genossenschaft hat folgende Einladung versendet:

E i n l a d u n g .

Die Genossenschaft der Budapester Hoteliers-, Gast- u. Schankwirths, als **Executiv-Comité des Landes-Gastwirths-Verbandes**, erlaubt sich mit Hinweis auf die, im beigeschlossenen Protocolle ausgesprochenen Begründungen, Herrn N. N., als Mitglied des prov. Directions Rathes des Landes-Gastwirths-Verbandes, zu der am **17. April 1888** Vormittags 9 Uhr in dem Speisesaale der Hauptst. Redoute mit Rücksicht auf die im beigeschlossenen Protocoll dargelegten Gründe abzuhaltenen Sitzung des Central-Directions Rathes höflichst einzuladen.

Im Namen des prov. Executiv-Comité's:

Johann Gundel,
prov. Präses.

Gegenstand der Verhandlung:

1. Bericht des Präsidiums über die bisherige Thätigkeit.
2. Umarbeitung der prov. Statuten.
3. Feststellung des Einberufungstages der const. General-Versammlung.
4. Festsetzung der Tagesordnung zu derselben.
5. Etwaige Anträge.

Anmerkung: Jene Herren Mitglieder, welche zu dieser Versammlung weder persönlich erscheinen, noch ihre auf obige Punkte bezug habende Meinung schriftlich einsenden, werden als mit den zu fassenden Beschlüssen einverstanden betrachtet.

A borok palackozása.

Palackokra fejteni csak a palackkértekt borokat lehet, vagyis olyanokat, melyek a hordóban már ismételve lefejtettek, továbbá lehetőleg kiterjedtek, úgy hogy a palackozásnál már semmi seprű és cukor nincsen bennük.

A fehér boroknak rendszerint több időre van szükségük ahhoz, hogy palackkértekt legyenek mint a vöröseknek, — ezt a vörös borok esersav tartalmának tulajdonítják, — annál inkább huzamosabb időt vesz igénybe, mert a fehér bornak semmi esetre sem szabad néhány évig üledéket csinálni a palackokban, holott a vörös boroknál ez nem hátrány, mert ezek legtöbb esetben szoktak több vagy kevesebb üledéket rakni le.

Vannak borkereskedők, akik a palackozásra szánt tiszta bort először egy kénezett hordóba fejtik le, hogy itt a borban még netalán visszamaradt zavarodást előidézni alkalmas alkatrészek kiváljanak. Kérdés azonban, hogy ennek nincsen-e befolyása a bor ízére, drágább finom boroknál semmi esetre sem ajánljuk azt.

A palackokra is nagy gondot fordítsunk, s azokat csakis ismert, megbízható gyárosoktól vásároljuk, mert a borra nézve nem közönyt dolog az, hogy mily anyagot használtak a gyártáshoz.

Az alakra is kell tekintettel lennünk. Köztudomású, hogy a pezsgő borok külön alakú üvegekbe töltenek. Így a világkereskedelemben

a fehér borokra nézve a barna színű rajnai palackok, a vörös borokra nézve a zöld színű bordeauxi palackok van elfogadva. Hazánkban még egy különleges alakot is használunk: ez a tokaji palackok.

Azt is ajánlhatni, hogy minél erősebb az egyenlő vastag falu palackokat használjunk, mert a vékonyak olcsóbbak ugyan, de sok kárt szenvedünk mellettük az által, hogy nagyon törekenyek. Régi palackok, melyek huzamosabb időn át fekszenek, vagy épenséggel állnak a pinczében rossz szagot vesznek magukba s gyakran okai a bor megromlásának. Az ily palackokat tehát mindig a legnagyobb lelkiismeretséggel tisztogassuk meg, s a kimosás után legezelszerűbb őket szájjal lefelé állítani külön e célra készült palackszárító állványokra, hogy lehetőleg minden nedvesség kicsepegjen belőlük. A már egyszer használva volt palackoknak azon oldalán, a melyiken fekdütek, igen gyakran többé-kevésbé erőssé homályos folt marad vissza, a mely vagy festanyagokból, seprűrészekből vagy borkőből állhat, s melyet legjobban a palacktisztító kefével lehet eltávolítani, ha ugyan külön tisztogató gépünk nincsen.

Házi használatnál, ha a palackok újra használatnak, legezelszerűbb a palackot kiürítés után vízzel kiöblíteni és szájjal lefelé felállítani. Így a palack tiszta marad és semmiféle szaga sem lesz.

Ha a palackokat minden fáradságunk dacára sem vagyunk képesek tökéletesen tisztogatni, inkább egyáltalán ne használjuk azokat, mert gyakran a legkisebb piszkolt elegendő a bor megromlására. A drágább borokkal töltendő palackokat czélszerű a töltés előtt borral kiöblíteni, sőt nagyobb pinczékben és igen értékes boroknál a kiöblítésre finom cognacot szoktak használni. Háztartásokban gyakran ásványvizes palackokat használnak a borok lefejtéséhez; ezeket legjobb hígított sósavval vagy választóvízzel tisztogatni ki, mely szerek igen czélszerűek a vörös boros használt palackoknak új töltés alá leendő elkészítésére is. Az ily savakkal tisztogatott palackokat azonban természetesen a megtöltés előtt tiszta vízzel gondosan ki kell öblögetni.

A palackok elzárására szolgáló dugók legyenek a legjobb minőségűek; a dugónak ugyanis nem csupán az a célja, hogy a bor kiömlését megakadályozza, hanem egyuttal azt is meg kell gátolnia, hogy a küllevegő ne hatolhasson a palackba, és ne juthasson érintkezésbe a borral. Hogy mennyire szükséges ügyelnünk a dugók finomságára, azt tanúsítja az a körülmény is, hogy jóhírnevű borkereskedések bármely borhoz is a legfinomabb dugókat használják, holott ezek tizszer annyiba kerülnek, mint a silányabb minőségűek, tehát nem jelentéktelen több kiadást képeznek. E tekintetben is sokat adjunk arra, hogy az a kereskedő, a kitől a dugókat vásároljuk, ismert és megbízható legyen, mert vannak szédelőgök is, akik használt dugókat olcsón összevásárolják újra körülmetszetik, úgy hogy azok úgy néznek ki, mint újak, s ilyenek gyanánt adják is el, már pedig az ilyen mindenféle piszkos kézen át ment dugaszok valóságos fészkei azután a palackborok betegségeinek. A jó dugasz sohasem drága, mert ha száz palack közül csak egy-kettő romlik is el a rossz dugasz következtében, a veszteség árán a legdrágább dugókat vásárolhattuk volna.

A borral töltött palackok mindig fekvő tartásnak, hogy a dugasz össze ne száradjon. Kivételt csakis az édes asszú boroknál tehetünk

„Sz. B. G. L.“

Füllen des Weines in Flaschen.

Als Hauptregel für das Füllen des Weines in Flaschen gilt, dass derselbe „flaschenreif“ sei, und dies kann man vom Weine erst dann sagen, wenn dieser wiederholt vom Fasse abgezogen wurde, ferner möglichst ausgegohren hat, so dass beim Füllen der Flaschen weder Hefe noch Zucker mehr im Weine vorhanden sei.

Gewöhnlich benöthigt weisser Wein mehr Zeit als rother, um flaschenreif zu werden, was dem Gerbsäure-Gehalte des letzteren zugeschrieben wird, da der weisse Wein einige Jahre lang keinen Bodensatz in der Flasche bilden darf, welcher Umstand beim Rothwein nicht als Nachtheil betrachtet wird. — Viele Weinhändler ziehen den zum Füllen in Flaschen bestimmten, reinen Wein erst in ein geschwefeltes Fass ab, damit dort die im Weine etwa noch vorhandenen und zur Trübung desselben geeigneten Bestandtheile abgesondert werden. Es ist jedoch nicht ausgeschlossen, dass ein solches Verfahren auf den Geschmack des Weines Einfluss haben kann und ist dasselbe bei theueren, feineren Weinen auch keinesfalls zu empfehlen. Ferner muss auch auf die Flasche selbst Rücksicht genommen werden, — da es durchaus nicht gleichgiltig ist, aus welchem Material dieselbe erzeugt ist, — ebenso auf die Form, wie es denn auch allgemein bekannt ist, dass Champagner nur in eine bestimmte Form von Flaschen gefüllt wird. So ist im Welthandel für weisse Weine die braune Rheinwein-Flasche, für Rothwein hingegen die grüne Bordeaux-Flasche angenommen; hiezudane gesellt sich noch als dritte Form die Tokajer-Flasche hinzu.

Empfehlenswerth ist es ferner, Flaschen aus je dickerem Glase, jedoch mit möglichst gleichmässiger Wandstärke zu verwenden, da die dünneren durch ihre weitaus grössere Zerbrechlichkeit viel Schädigung verursachen können. Alle Flaschen, welche lange Zeit im Keller lagen, oder gar standen, nehmen leicht einen Geruch auf, was nicht selten auch die Ursache des Verderbens des Weines wird. Solche Flaschen müssen daher vor der Verwendung auf's Sorgfältigste gespült und dann mit der Oeffnung nach abwärts zum Trocknen gestellt werden, derart, dass jede Feuchtigkeit aus denselben nach Möglichkeit verdunste. Bei gebrauchten Flaschen bildet sich auf jener Seite, auf welcher selbe gelagert waren, sehr oft ein mehr minder dunkler, brauner Fleck, der vom Farbstoff, von der Hefe, oder auch vom Weinstein herrühren kann und der sorgfältigst entfernt werden muss.

Wenn eine oder die andere Flasche trotz aller Mühe nicht vollständig rein gebracht werden kann, soll auf deren Benützung lieber verzichtet werden, weil oft der geringste Fleck in der Flasche den Wein zu verderben im Stande ist. Solche Flaschen, die mit theurerem Weine gefüllt werden sollen, empfiehlt es sich, vor dem Füllen mit Wein auszuspülen; in grossen Kellereien wird sogar zum Spülen der Flaschen für sehr feinen Wein Cognac verwendet. In manchen Haushaltungen werden zum Abziehen des Weines Mineralwasser-Flaschen verwendet; diese werden am besten mit verdünnter Salzsäure oder Scheidewasser gereinigt, welche Mittel auch zum Reinigen der Rothwein-Flaschen vor der neuerlichen Füllung sehr geeignet sind. Selbstverständlich müssen die mit diesen Säuren gereinigten Flaschen vor dem Füllen mit reinem Wasser besonders sorgfältig ausgespült werden.

Die zum Verschluss der Flaschen verwen-

deten Korke sollen bester Qualität sein, da der Kork nicht nur das Ausfliessen des Weines, sondern auch das Verhindern soll, dass die äussere Luft Zutritt zum Weine habe. Man hüte sich daher wohl, Korke von unbekannter Hand zu kaufen, da viele Spekulanten alle möglichen Sorten gebrauchter Korke aufkaufen, dieselben beschneiden und dann als neue wieder verkaufen. Da an solchen Korken, selbst wenn sie beschnitten sind, viel Schmutz haften bleibt, sind dieselben nicht selten die Ursachen verschiedener Krankheiten der Flaschenweine.

Die gefüllten Flaschen sollen endlich immer liegend aufbewahrt werden, damit der Kork nicht austrockne, und kann eine Ausnahme hievon nur bei süssen Ausbruch-Weinen gemacht werden.

Limbeck Ferencz.

(Mai képünkhez.)

Egyik legkiválóbb szaktársunk jól sikerült arcképét mutatjuk be mai számunkban. Limbeck Ferencz, a győri „Hungária“ nagy kávéház birtokosa született 1847-ben előkelő szülőktől. A magyar zeneköltészet terén oly kiváló érdemeket vívott ki magának, melyek előtt kalapot kell emelnünk. O volt az, a ki Limbay Elemér néven magyar nép dalainak egyetemes gyűjteménye által hazánknak oly szolgálatot tett, milyent még senki e hazában. Osszegyűjtött ezer és néhány dallamot s azokat zongorára alkalmazva a „Magyar Daltár“ és „Magyar Abum“ szerkesztésével olyan hazafias missiót teljesített, melyre még a Magy. tud. akadémia sem gondolt. Mint kitünő üzlet ember pedig osztályunk előrehaladása érdekében sokat fáradozott. A győri pinczér-egylet úgy szólván neki köszönheti lételet, elnöki tisztségében páratlan szorgalommal és buzgalommal ténykedik. Adja Isten, hogy még soká, nagyon soká működhessék szeretett hazánk, iparunk, és az emberiség javára!

Franz Limbeck.

(Zu unserm Bilde.)

Mit dieser Nummer haben wir das Vergnügen, das wohlgetroffene Porträt eines unserer hervorragendsten Fachgenossen unseren g. Lesern vorzuführen. Franz Limbeck, der Besitzer des „Grand Café Hungaria“ in Raab ist im Jahre 1847 von vornehmen Eltern geboren und hat sich im Laufe der Jahre auf musikalischem Gebiete, als Liedercomponist, einen Namen von besonderem Wohlklange, sowie durch die unter dem Pseudonym Limbay Elemér erfolgte Edirung einer vollständigen Sammlung von ungarischen Volksliedern ein unbestreitbar grosses Verdienst erworben, indem er mehr als tausend Arien sammelte und diese für Pianoforte eingerichtet, als „Magyar Dal-Album“ hinausgab, und ist dieses sein Verdienst um so höher anzuschlagen, als das erwähnte unter allen Umständen patriotische Unternehmen bisher selbst den Musikern von Beruf auszuführen nicht in den Sinn kam.

Ausserdem ist Herr Limbeck jedoch auch ein tüchtiger Fachmann in seinem Berufe und stets bestrebt, das Interesse unseres Standes zu fördern. Der Raaber Kellner-Verein kann so zu sagen ihm seinen Bestand verdanken und versieht er auch die Präsidial-Agenzen dieses Vereines mit seltener Umgebung und Ausdauer. Möge es ihm gegönnt bleiben, seine muster-giltige Thätigkeit noch viele Jahre in bester Gesundheit und zum Wohle seiner Mitmenschen fortzusetzen.

K ü l ö n f é l é k.

— **Ott Tivadar** győri vendéglős és bornyakkereskedő a „Jaroschani“-féle sörcsarnokkal szemben fiók bor és sörcsarnokot nyitott. A győri „kis-kút“-hoz czimzett vendéglőt pedig a széleskörben ismert „Stefi bácsi“ vette át.

— **Schoditsch Adolf** szaktársunkat családai vesztesség érte forrón szeretett 8 hónapos kis Feri gyermeke elhalálozásával. A drága kis csecsemő hamvai a Baresi sirkertben tétettek örök nyugalomra.

— **A székesfehérvári pinczér-egylet** — mint Szauer Sándor ottani levelezőnk értesített bennünket — évi rendes közgyűlést f. hó 12-ikén tartotta meg. Az egylet évi jelentése már megjelent, melyből kiemeljük, hogy az egyletnek 40 alapító, 27 pártoló, és 39 rendes tagja van. A pénztári kimutatás szerint van az egyletnek 1280 frtnyi vagyona, mely tőke-összeg gyanánt takarékpénztárilag kezeltetik. A közgyűlés lefolyásáról lapunk legközelebbi számában terjedelmes tudósítást hozunk.

— **A soproni pinczér-egylet** f. évi márczius hó 27-ikén tartá rendes évi közgyűlést, mely alkalommal megválasztattak: Elnökül Wurm Mihály, pénztárosul: Csitkovits Pál, jegyzőül Lackner Arnold. Választmányi tagokul pedig: Kreczinger Béla, Kreczinger Gyula, Winkler Nándor, Wurm Gottlieb, Purk Gusztáv, Ott Mihály. Póttagokul: Bernhárd Vilmos, Köndl Győző. Ellenőrökké egyhangulag Kreczinger Béla és Bernhárd Vilmos választattak meg.

— **Budapesten** Balázs József az István-út 1 szám alatt új vendéglőt nyitott.

— **Halálozás.** Balázs József f. v. szaktársunkat mély családi vesztesség érte édes anyjának f. hó 5-ikén Sütőtörön (Sopron megye) történt elhunytával. A boldogultnak temetése az ottani lakosság nagy részvételével ment végbe.

— **A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának** választmánya f. hó 5-ikén Gundel János úr elnöke alatt tartott ülésében a Begázy Nándor elhalálozásával üresedésbe jött titkári tisztségre szótöbbséggel Teasdale Ottó magy. államvasuti tisztviselőt választá meg.

— **Halálozások.** Weisz Mihály volt vendéglős, a mostani Bányai-féle sörcsarnok volt tulajdonosa f. év márczius hó 30-ikán jobblétre szenderült. Temetése ismerőseinek jó barátainak s ipartársulatunk nagyszámu tagjainak részvételével ment végbe. — Szochátszky Sándor, a Szikszay-féle nagyvendéglő emeleti éttermének régi főpinczére életének 35-ik évében f. év április 3-ikán hosszas szenvedés után elhunyt. Béke poraira!

— **Orosházán** Daubner Gyula f. évi hó 1-én új vendéglőt nyitott.

— **Győrött** a „Vadászkürt“-hez czimzett kávéházat Leitgeb Ferencz, az ottani „Bárány“ szálloda volt főpinczere vette át s azt ujonnan díszesen berendezve f. hó 7-ikén megnyitotta.

— **Altmann Lajos** fővárosi szaktársunk az ősz-uteza 24-ik számú házban új vendéglőt nyitott.

— **Vendéglő eladás.** Budapesten egy csinosan berendezett belvárosi vendéglő összes berendezéseivel együtt 3500 frtért szabadkézből eladó. Évi házbér 1000 frt. Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatala ad.

— **A szabadkai pinczér-egylet** választmánya Böhm Emilnek, a budapesti pinczér-egylet elnökül történt megválasztása alkalmából üdvözlő átiratot intézett.

— **Komáromban** Ardon József volt zsolnai vendéglős átvette az ottani Schnell-féle vendéglőt; az ottani Klár-Pengl-féle „Szöllő“-hez czimzett vendéglőt Mészáros Lajos vette át.

— **Üzlet átvétel.** Német-Óváron az ottani fürdő-vendéglőt Entersz János a nyitrai „Szarvas“ szálloda régi főpinczére bérelte ki.

— **Tatán** Bozmannsky Boldizsár régi jó hírnevű vendéglőjének felhagyásával a Tóvárosban újonnan berendezett csinos vendéglőt nyitott.

— **Siófok**on a fürdő-vendéglőt Fodor József szakértársunk — okulva a múlt évben tapasztalt hiányokon — nagy gonddal s a legnagyobb kényelemnek megfelelően rendezte be.

— **Budapest**en a zugligeti „Fácán“-vendéglő derék bérlője Doczauer Antal úr mint a múlt évben úgy, — az idén is a közönség kényelmére nézve mindent elkövetett. E vendéglő főpinczéri állását ismét Sztanoj Miklós vette át.

— **Reinprecht Alajos** margitszigeti vendéglősnek legutóbb megjelent zeneszerzeményei a közönség tetszésével találkozáva nagy pártolásnak örvendenek.

— **Hymen.** Frommer Arnold, a Frommer testvérek tagja, a pinczemesterek orsz. együletének volt pénztárosa, eljegyezte Frommer Jakab ezred- és kórorvos leányát Hermina kisasszonyt.

— **A budapesti kávéházi segédek egylete** Kutschera Mihály elnöke alatt Bátor Mihály diszelnök jelenlétében tegnap este tartotta rendes évi közgyűlését. A diszelnök üdvözlő beszéde után Kutschera elnök olvasta fel a zárszámadást, melyből kiemeljük, hogy az egyesületnek jelenleg 480 tagja van, bevételei a múlt évben 3249 frt 92 krt tettek s ezzel szemben a kiadások 2886 frt 14 krra rugtak. Így a maradéktöbblet 366 frt 78 kr. Ehhez hozzáadva az egyleti tőkét 12,088 frt 46 krt és a segélyalapot 3932 frt 1 krt, az egylet tényleges vagyona jelenleg 16,384 frt 25 kr. Ezután a választmányi jelentést olvasták fel, mely részletesen sorolja fel, hogy az egylet hány tagját segélyezte s részesítette rendes betegápolásban. A közgyűlés úgy a zárszámadást, mint a választmányi jelentését tudomásul vette s a felmentvényt egyhangulag megadta. Az elnök indítványára disztagnokul megválasztottak: Glasner Miksa, Marschal József, Reitter Nándor, Villányi Kajos és Linzbauer János. Ezután 24 tagú választmányt alakítottak. Végül jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak Bátor diszelnöknek és Kutschera elnöknek s ezzel a közgyűlés véget ért.

— **Magyar gasztronómiai mesterszótár.** A napokban kerül sajtó alá Glück Frigyes, a Pannónia-szálló tulajdonosa és Stadler Károly, a központi vasuti vendéglő bérlője által szerkesztett magyar gasztronómiai szótár, mely kikönyvül akar szolgálni vendéglősök, pinczések és szakácsok részére, hogy az étlapokon az ételneveket helyes magyar elnevezéssel jelölhessék meg. A szerkesztők a feldolgozott anyagot három részre osztották: I. Nemzetközi ételnek. II. A jelenkori magyar konyha különlegességei. III. A XVI., XVII. és XVIII. századbeli magyar konyha nyelve. A mintegy tizenkét ivre terjedő mű ezenkívül tartalmazni fog több eredeti és fordított gasztronómiai cikket és egy humoros térképet, mely Magyarországot tünteti föl a gasztrológ szempontjából.

— **Nincsen a magyar családoknak** olyan gazdag könyvtára, melyben annyi szellemi szórakozást találhatna a család minden tagja, mint a mennyit a „Képes Családi Lapok“ válogatott közleményei nyújtanak. Nincsen a családi életnek s a gondosan vezetett magyar vendégszerető háznak olyan kérdése, melylyel e lap melléklete a „Nő a háznál“ szakavatottan ne foglalkoznék.

A „Képes Családi Lapok“ előfizetési ára a „Nő a háznál“ című divat-melléklettel

együtt egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr, s a kiadóhivatal (Budapest, nagy korona-utca 20. sz.), melyhez az előfizetések legcélszerűbben postautalványon intézendők, kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve szolgál mutatószámokkal.

Allegri.

— **Die Genossenschaft der Hoteliers und Gastwirthe** hat in ihrer am 5. d. unter Vorsitz des Herrn Johann Gundel abgehaltenen Ausschuss-Sitzung an Stelle des mit Tod abgegangenen Sekretärs Ferdinand Begázy den Beamten der k. u. Staatsbahnen, Herrn Otto Teasdale zum Secretär gewählt.

— **Todesfälle.** Der gewesene Gastwirth Herr Michael Weisz, der frühere Besitzer der jetzt Bányai'schen Restauration ist am 30. v. M. gestorben. Dem Sarge folgten viele Freunde und Bekannte, sowie zahlreiche Mitglieder der Genossenschaft. — Der langjährige Oberkellner der im I. Stockwerke befindlichen Localitäten der Szikszay'schen Restauration, Alexander Szochátszky ist am 3. d. im Alter von 35 Jahren nach längerem Leiden gestorben.

— **In Orosháza** hat unser Genosse Julius Daubner am 1. d. ein neues Gasthaus eröffnet.

— **In Raab** hat das Kaffeehaus „zum Jägerhorn“ der gewesene Oberkellner des dortigen „Hotel Lamm“, Herr Franz Leitgeb übernommen und dasselbe aufs hübscheste renovirt, am 7. d. eröffnet.

— **Ludwig Altmann**, unser hauptstädtischer Fachgenosse, hat in der Herbstgasse Nr. 24 ein neues Gasthaus eröffnet.

— **Gasthaus-Verkauf.** In der Hauptstadt (Innere Stadt) ist ein hübsch eingerichtetes Gasthaus sammt Einrichtung um fl. 3500 aus freier Hand zu verkaufen. Jahres-Miethe 1000 fl. Auskunft ertheilt die Administration dieses Blattes.

— **Der Kellner-Verein in Szabadka** hat an Herrn Emil Böhm aus Anlass seiner Erwählung zum Präsidenten des Budapester Kellner-Vereine ein Gratulations-Telegramm gerichtet.

— **Geschäfts-Uebertnahmen.** Die Bade-Restauration in Deutsch-Altenburg hat der frühere Oberkellner des „Hotel Hirsch“ in Nyitra, Herr Johann Entersz gepachtet. — Der frühere Gastwirth in Zsolna, Herr Josef Ardon hat die Schnell'sche Restauration in Komorn und die Restauration Klar-Pengl in derselben Stadt („zur Wein-Traube“) Herr Ludwig Mézáros übernommen. — Herr Josef Fodor lässt die Bade-Restauration in Siófok mit grossem Comfort und sorgfältig herrichten.

— **Den „Fasan“**, diesen beliebten Ausflugsort im Ofner Gebirge, lässt der bisherige Pächter, der wackere Anton Doczauer wieder mit allem zur Bequemlichkeit des Publikums Nöthigen ausstatten. Die Stelle des Oberkellners hat auch heuer der umsichtige und zuvorkommende Nikolaus Sztanoj übernommen.

— **Die jüngst erschienene Composition** des Restaurateurs auf der Margarethen-Insel, Herrn Alois Reinprecht erfreut sich allgemeinen Beifalls und grosser Nachfrage seitens des Publikums.

— **Hymen.** Herr Arnold Frommer, Theilhaber der Firma Brüder Frommer und gewesener Kassier des Landesvereins der Kellermeister, hat sich mit der reizenden Frln Hermine, der Tochter des Regiments- und Kreisarztes Herrn Dr. Jakob Frommer verlobt.

— **Verein der Budapester Kaffeehaus-**

gehilfen. In der unter Vorsitz des Präsidenten Michael Kutschera und in Gegenwart des Ehrenpräsidenten Michael Bátor abgehaltenen Generalversammlung legte der zur Verlesung gelegte Jahresbericht dar, dass der Verein gegenwärtig 480 Mitglieder zählt, die Einnahmen im Berichtsjahre fl. 3249 92, die Ausgaben hingegen fl. 2886.14 betragen, woraus ein Plus von fl. 363.78 resultirt. Hiezu das Vereinskapital pr fl. 12,088.46 und den Unterstützungsfond pr. fl. 3932.01 gerechnet, beträgt das Vereinsvermögen gegenwärtig fl. 16,384.25 kr. Der Ausschussbericht giebt detaillirt bekannt, wieviel Mitglieder Unterstützungen erhielten und Krankenpflege genossen. Die Berichte wurden zur Kenntniss genommen und das Absolutorium einstimmig ertheilt. Ueber Antrag des Präsidenten wurden die Herren: Max Glasner, Josef Marschal, Ferdinand Reitter, Ludwig Villányi und Johann Linzbauer zu Ehrenmitgliedern, und ausserdem ein Comité von 24 Mitgliedern gewählt. Vor Schluss der Generalversammlung wurde noch dem Ehrenpräsidenten Bátor und dem Präsidenten Kutschera protokollarisch Dank votirt.

— **Der Gr.-Becskereker Kellner-Verein** giebt bekannt, dass der bisherige Vereinsdiener Max Spitzer seines Dienstes enthoben und an seine Stelle Herr Anton Wucsák ernannt wurde, welcher auch alle Arten Vermittlungen und Placirung von Fachpersonal besorgt.

— **Der Raaber Kellner-Verein** hat in seiner am 29. März l. J. abgehaltenen ausserordentlichen Ausschuss-Sitzung für die Stelle eines Vereins-Einsagers Herrn Emerich Heitter gewählt, welcher sich auch mit der Placirung von Personal befasst.

— **Wie kann man ohne Eisgrube Eis aufbewahren?** Haben wir keinen eigentlichen Eiskeller, so ist es am vortheilhaftesten, das Eis in Pyramiden zu legen, deren Erzeugung wenig kostet und in welchen sich das Eis bis zum nächsten Winter erhält. Für diesen Zweck wählen wir einen etwas erhöhten, nach Möglichkeit schattigen Platz, von welchem das Regenwasser einen leichten Abfluss hat, und der vom Meierhofe nicht entfernt liegt. Dieser Platz wird in einer Fläche, deren Durchmesser ungefähr 4 M. ist, mit einer ungefähr 4 cm. starken Schichte harten Reisholzes bedeckt; dies bildet den Rost, durch welchen auch das durch das Schmelzen des Eises sich bildende Wasser ablaufen kann. Zur Bildung der Pyramide muss nach Thunlichkeit reines schneefreies Eis benützt werden, welches in Würfel geschnitten, in Schichten derart gelegt wird, dass es im Aeussern eine 2½ Meter hohe runde Wand bilde: von — bis zu einer Höhe von 3½ zieht sich die Pyramide dachartig zusammen und bildet oben eine ungefähr Fläche von 1.25 M. Während der Bildung der Pyramide zerbröckeln 2—3 Arbeiter innerhalb der angeführten Kreiswand mit Holzhammern das Eis, derart, dass dasselbe zu einer Masse zusammenfriert, — ohne dass zwischen den Eisschichten luftgefüllte Räume bleiben. Auf die Spitze der Pyramide wird dann mit der Oberfläche congruent ein 15 cm. dicker Holzkranz gelegt, durch welchen später das Eis von oben herausgenommen werden kann. Um die fertige Pyramide wird aus Strohstricken eine ungefähr 20 cm. dicke Strohummhüllung gebunden, auf welche noch ein Mantel von Sägespänen oder Moos gelegt wird derart, dass derselbe unten 60 cm., oben wenigstens 40 cm. dick sei. — Vor Zudecken der Pyramide wird in den erwähnten Kranz ein mehrfach umbundener Strohbund hineingepresst, welcher den Zweck hat, dass bei

Gelegenheit der Herausnahme des Eises der leere Raum ausgefüllt werde und das Eis vom Beschmutzen bewahrt bleibe. Die Umhüllung wird dann durch starke Strohstricke gut abge bunden. Eis darf immen nur in den Frühstunden herausgenommen werden, welches in einer dem Tagesbedürfnisse entsprechenden Quantität in Stroh eingehüllt im Keller aufgehoben werden kann. Nach Herausnahme des Eises, was mit einer Hacke geschieht, muss die Pyramide wieder sorgfältig geschlossen werden. Der Kranz und die Umhüllung schwindet mit dem successiven Verbrauch.

— Neue Methode im Tisch-Service.

Bei Familien-Diners wurde kürzlich eine neue Methode im Tisch-Service eingeführt. Anstatt wie bisher, den Platz eines jeden Gastes mit Gläsern zu überfüllen, von welchen wahrscheinlich die Hälfte nicht gebraucht und feine Weine durch das Nichtleeren der Gläser verschwendet werden, stellt man der neuen Methode zufolge vor jeden Gast nur ein Glas. Die zum Diner bestimmten Weine werden auf eine Reihe von Plateaux mit den dazu gehörigen Gläsern gestellt und so auf dem Buffet bereit gehalten. Die neueste Art ist, alle Gläser verschieden zu haben, z. B. emailirte Gläser für Sherry oder Madeira, Kristall mit Gold gesprenkelte zu altem Bordeaux und röhlich undurchsichtige zu Champagner. Es gehört ferner auch zum guten Ton, bei jedem Gang eine andere Gattung Teller zu serviren, von welchen die schönsten und kostbarsten zu den letzten Gängen benützt werden. Auf diese Weise wird der Tisch durch die Verschiedenheit der Farben und Zeichnungen sehr belebt, die juwelähnliche Farbe der Gläser erhöht den Effect noch ganz besonders. Bei Hochzeits-Diners hingegen wird nur ganz fleckenloses Weiss benützt. Nicht allein die Blumen müssen von ganz reinem Weiss, ohne grünes Laub oder sonstige Farben dazwischen sein, sondern auch die Frucht-Aufsätze müssen von unbemaltem Porzellan sein. Es dürfen auch nur weisse Kristall-Gläser verwendet werden, selbst bläuliche Claret- oder grüne Rheinwein-Gläser sind verboten. Der Effect von so blendender Weisse, ist unter dem Lichte eines grossen Leuchters prachtvoll.



Ich bediene mich nicht marktschreierischer Annonzen wonach vor einigen Monaten 20,000 Stück, und heute schon 60,000 Stück Hemden im In- und Auslande verkauft wurden, — auch warne ich nicht vor Nachahmungen, da mir das löbl. Gericht für unbefugte Fälscher genügenden Schutz bietet; ich empfehle nur auf das beste die von mir erfundenen, in Oest.-Ungarn k. k. ausl. Privilegirten und Patentirten

Knopf- und Knopflochfreien Herren-Salon-Hemden.

Da dieselben wirklich viele Vortheile biethen und insbesondere weder am Halse, noch auf der Brust drücken, da das Knöpfen bei diese gänzlich vermieden ist. — Preise zu 2.50 und 3 fl. die feinsten. Jedes echte Stück ist mit meiner nebenstehenden Schutzmarke versehen.

Ferner empfehle ich zur **Frühjahr-Saison** mein reiches Lager in den neuesten Cravatten, Handschuhen, Taschentüchern, Krägen, Manchetten, Hosenträger, Socken und Strümpfe, Regenschirme, Spazierstöcke und noch viele in dieses Fach schlagende Spezialitäten.

Achtungsvoll

A. LATZKOVITS.



➔ Budapest, vaczi-utca 22. sz. ➔

Vendéglösök és főpinczerek figyelmében!

Stessel Nándor és Társa

Stearingyertya-, mosó- és mosdó-szappan, illatszert, pipere-árúk és mindennemű

gyufa-fogvágó, ércztisztító-szer,

Ceresin-viaszkészlet raktárai

BUDAPEST, sütő-utca Károly-kaszárnya-épület 1. és 2. számú utcái bolt (a Szervita-tér közelében.)

A budapesti pinczér-egylet

központi elhelyező intézete

CSERWENY W. vezetése alatt

Budapest IV., Kalap-utca 14. sz.

Telephon összeköttetés.

Das centralo Stellenvermittlungs-Bureau des Budapest-er Kellner-vereins unter Leitung von W. CSERWENY befindet sich Budapest, Kalap-utca Nr. 14.

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,

BUDAPEST, IV. Hatvani-utca 18. sz.

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseket gépekről, ipar- mű- és tantárgyakról.

Photolitographia, Czinkographia, fénynyomat, Autographia, Fénymásolat.

Sárkány Pál

konyha és háztartásszerek raktára

Budapest, vaczi-utca 27 (Mocsnyi-félé ház),

Ajánlja:

Fűző-edények, kávéház és szálloda berendezések,

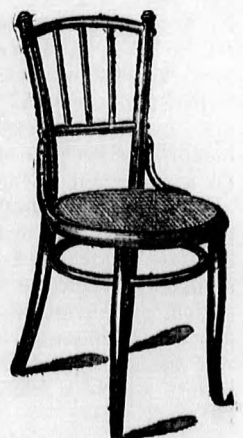
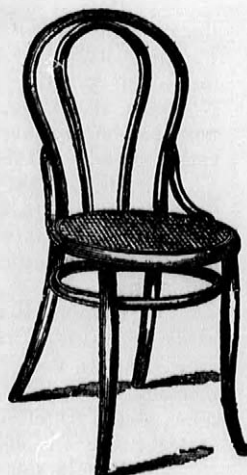
Teljes konyha- és háztartásberendezések.

Különte asztali- és evőszerek, sütő- és fagyalékformák, háztartás- és konyhagépek, lakástisztító- és fűtőszerek.

Kandalló és tea-asztalok

Kávé, tea- és tojáskészletek, mosókonyha- és fürdőszoba-berendezések, fényezett lemez-, fa- és serle-árúk, pincze és tejjagdászati szerek,

Francia, angol és amerikai újdonságokkal dusan felszerelt raktárát.



Ungvári butor-gyár részvény-társaság Ungvárt.

Fióktelepe: Budapesten,

Károlykörút 22. „Röser-bazár.”

Mintakiállítás a budapesti keresk. museumban

Csász. és kir. kiz. szabad. tűmören

hajlitott fabutorok.

Gyárai: Ungvárt, Csernolován és Munkácsen.

Nagy választékban székek, hinta és karszékek valamint pamlagok, szállók, kávéházak és vendéglők részére jutányos áron a legkittünőbb minőségben és csinos kiállítással.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

Bestrenommirte Marke
Cognac Matignon
der Compagnie centrale de la Charonte

in Original-Flaschen von fl. 3. — anwärts, sowie referierte Qualitäten von den Jahren 1820 und 1840.

Bei größerer Abnahme in Original-Flaschen bin ich gern bereit, entsprechende Preisermäßigung zu gewähren.

Hochachtungsvoll Die k. k. Hof-Spezerei-, Delicaten- und Weinhandlung Carl J. Hoff's Nachfolger

CARL BARTHONEK,

Budapest, IV. Bezirk, Kleine Brückgasse Nr. 7.
Telephon-Verbindung.

STILLER JÓZSEF

irodozható jég szekrény gyára

Budapest, ajánlja elismert legjobb szerkezetű és kitüntetett

hűtőkészülékeit



bor, sör, víz, vaj, nyers hus hűtésére, házi szükségletre ételhűtőket, fagyaltkészülékeket és fagyalt-reservoárokat, bormérési berendezéseket és legújabb szerkezetű réz-esapokat magánpezsgetővel



Képes árjegyzékek ingyen s bérmentve.

Megrendelések a raktárba intézendők:

Stiller József, Budapest, kerepesi-ut 30. sz. a.

Gyár: nagy-diófa-utca 12. sz.

Több száz szobára folytonos készletben tartok
asztalos és kárpitos butort
a legegyszerűbb kivitteltől a legfinomabbig csakis szolid minőségben leolcsóbb gyári árak mellett.

Steinbach Sándor

kárpitos diszítő és butorgyáros

Budapest, Ferencz Józseftér 6-ik sz.

a lánczihaddal szemben és az új rendőrségi palotával szemben.

Menyasszonyi kelengyékénél és nagyobb mérvű berendezéseknél megfelelő eredmény. Különösen ajánlható: A kedvelt **ruganyos ágybetétek** (egész ágyberendezés egy darabban) drbjá **12** frt. Ugyanez mint **ottomán** használható **14** frt., a hírneves **garçon-támlányok** (támlány-ágyak) **30** frt, saját szab. találmány.

Kívánatra raktárom egyes butor darabjainak eredeti fényképét megküldöm.

Figyelmeztetem a t. cz. közönséget óvakodni

a fővárosban egy idő óta napfényre vergődött oly sokatigéző butorezégektől, mint az asztalos társaságok és szövetezetek, valamint butorelárusítóktól magánlakásokon, állítólag uraságok elutazása (a lakás egyszersmind bérbeadása mellett) vagy egyéb okok miatt, melyek majdnem kivétel nélkül a t. cz. közönség ámitására és tévutra vezetésére szolgálnak; azon helyzetbe vagyok szolid gyártmányokat olcsóbban szállíthatni, mint az itt megjelöltek esábitó eljárásuk daczára.

A legjobb szer tyukszem

és minden börkeményedés ellen a Meissner gyógyszerész-féle híres és sikeresnek bizonyult

tyukszem- és szemölcs-tapasz,

mely 3 nap alatt mindenféle tyukszemet fájdalom nélkül gyökerestül, szemölcsöt 2 nap alatt, börkeményedést egy éjelen át eltávolít. E tapasz orvosi utasítás után készül. (tehát nem titkos szer) nem tartalmaz semmi ártalmas anyagot. 20.000 elismerő nyilatkozat 1887. évi januártól október hóig.



Valódi minőségben minden hírneves bel- és külföldi gyógyszer-tárban kapható. Ára dobozonként 60 kr, és 1 frt, postán 75 kr vagy 1 frt 15 kr előleges beküldésnél költség nélkül küldetik meg.

Meissner gyógyszerész közp. szétküldési raktára által Pécssett, fő-tér 314. sz.

Főraktár Budapest, Török József gyógyszerz., Kochmeister utódai, Neruda Nándor hatvani-utca, Alba, Dieballa, Alsó-Lendva, Füss, Brassó, Kellemen, Schaster, Kugler, B-Csaba, Badjcs, Varság, Beregszász, Buzáth F. Besztercebánya, Nowak Lajos, Csáktornya, Götz, Debreczen, Rothschnek, Mihálovics, Deés, Róth, Esztergom, Brutsy Gyula, Gyulafehérvár, Fröhlioh. Győr, Mehlschmidt, Iglóipolyság, Dombó, Kassa, Wandraschek, Kolozsvár, Székly, Kis-Czell, Bischitzky, Lugos, Vértes, Miskolcz, Szabó Gy., dr. Herz, M.-Vásárhely, Nagy, Mohács, Szendrev, M.-Óvár, Antony, Oagy-Enyed, Kovács, Nyiregyháza, Korányi, Nagy-Károly, Jelinek, Nagyvárad, Molnár, Hering, Nyír, Orosháza, Palóczy, Pápa, Irgalmasok, Tefef, Piacsek, Pancsova, Radda, Pozsony, Jaklits Péter, Szepes-váralja, Weiss János, Szabadka, Deesi, Szabaria, Simon, Szatmár, Literáty, S.-A.-Ujhely, Zlinsky, Tr-nésén, Brocsék, Temesvár, valamennyi gyógyszer-tárban, Tokaj, Reuner, Czigányi, Ungvár, Roffmann, Lám, Bene, Vác, Schneider Chr. János, Zombor, Saly, Zágráb, Irgalmasok, Zimony, Benkó gyógyszerészeknél és a birodalom minden nagyobb gyógyszer-tárban.

RUTKAY VILMOS

előbb hatvani-utca a „Zrinyi“ mellett, most hatvani-utca 2. sz. a. Ferenciek temploma átellenében, ajánlja nagyválasztéku

kalap gyári raktárát

és a legújabb

férfi divat

csizkeit,

legjutányosabb áron.

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan küldetnek s nem tetszés esetében kicseréltetnek.

A linzi kiállításon hasonló 5 kiállító közül a legnagyobb érdem-érmet kaptam. — A nagyvárad kiállításon elsőrendű érmmel. — A palankai kiállításon ezüst érmmel lettem kitüntetve.
Csász. kir. kiz. szabadalmazott

mosó- és facsaró-gép



Ehrlich Dániel rendszere, 8 perc alatt 100 zsebkendőnek vagy 10 ingnek stb. megfelelő mennyiségű fehérneműt tiszta **szep fehérre** mos, anélkül, hogy abban **kart tenne, miért jótallok.** A különböző bíráló bizottságok ítélete folytán számos bel- és külföldi iparkiallítás, a legezelszerűbb s legmunkaképesebb mosógépnek kitüntetésekkel elismerve hivatkozom továbbá mindazon felek magasztaló nyilatkozataira, kiknél gépem használatban van s hol az

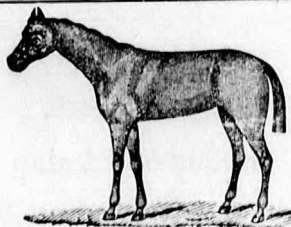
kitünőnek bizonyult be. Ezen már a bel- és külföld legjobb kórházában, mosóintézetekben, kolostoraiban, vendéglői és nagyobb háztartásaiban stb. alkalmazást nyertek s ezennel ajánlom azokat a megvételre.

Ehrlich Dániel.

Gyáriroda: Budapest, Csengeri-utca 53. sz.

Értesítések s felvilágosítások árjegyzékkel együtt ingyen és bérmentve.

Menyasszonyi kelengye 300 frttól feljebb.



Szabott ár!

Prix fix!

„Kinesemhez“

Ij. SÍR NÁNDOR és Társa

Budapest, hatvani-utca 22.

Sürgőnyezim: „Kinesem“-hez.

Vászonáru, fehérnemű és férfidivat-üzlet, papi egyenruházat.

Vászonraktár, asztalnemű és kávé-készletek, czérna-csipkék, himzett csikok. — Függyönyök, ágy- és asztaltakarók, madraczok, paplanok, plüsch-pokróczok. — Szövött áru, dr. Jäger-áru gyári árjegyzék szerint, utazó- és fürdő-áru stb. *Féhrneműek és vízhatlan felöltők mérték után készítettnek.*

Vendéglők és kórházak bevásárlásainál kedvezmény adatik.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek

Csecsemő kelengye 50 frttól feljebb.

Férfi kelengye 55 frttól feljebb.

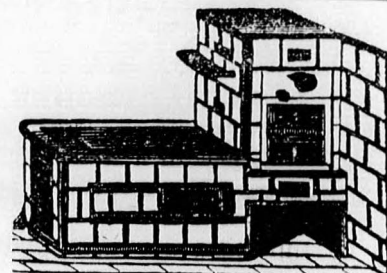
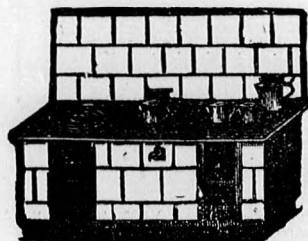


A legjobb és legbiztosabb borderítő szer a Ch. Jullen-féle derítő por, bor és minden szeszes ital számára 1 klgr. 4 frt 80 kr, és 100 hektoliter borderítésére elegendő.

Egyedüli főraktár és eladási hely Magyarország és az orsztrák birodalom részére :

FROMMER TESTVÉREK-nél

BUDAPEST, VII. Dohány-utca 5. sz.



LAKOS LAJOS

ajánlja es. k. szabadalmazott kifizetés nélküli

szabályozható takaréktűzhelyeket,

melyeken lehet egy főzőlúkon kevesebb égőanyaggal főzni, készíteni és raktáron tartani konyhaberendezéseket uraságok magánzóka és vendéglősök számára.

Minden általam készített munkákért jótállok.

BUDAPEST, IV. ker., Kalap- és Lipót-utca sarkán 10. szám.

POLONYI JÁNOS férfi szabó-üzlete

Budapest, IV., Deák Ferencz-utca 16. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy nálam a legújabb divat szerint a legegységesebb őszi FÉRFI RUHAK a legjobb és legjutányosabb árak mellett készíttetnek és hogy a n. é. közönségnek a szövet-választásnál is szolgálatára lehessek, nála mindennemű szövetminták a legújabb divat szerint nagy válrstétkban kaphatók. Magamat a n. és közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok tisztelettel Polonyi Ján. férfi-szabó

Minden borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: viza-hólyag, bor-zamat (Weinbouquet), borderítő-por (Klärungspulver), ugy porok a bor savanyúságának megszüntetésére; továbbá tökéletesen ártalmatlan borfestékek, gliczerin, gelatin, kénlapocskák nemkülönbben parafa-dugók és palazokra való cinn-csipkák (Kapseln) a legjobb minőségben s legdúsabb választétkban kaphatók:

Watterich Arnold

ur kereskedésében

BUDAPEST,

Dohány-utca 1. szám a.

Árjegyzések és kezelési jegyzék

ingyen

Alle Bedarfsartikeln zu Wein-Manipulation, wie: Hausenblase, Weinbouquets, Klärungspulver, unschädliche Weinfarben, Einschlag, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln etc., in besten Qualitäten billigst bei

ARNOLD WATTERICH

BUDAPEST, Tabakgasse Nr. 1. (Huszár-ház).

Preiscourante und Manipulation gratis

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a mult év nov. 1-én üzletemet megnyitottam.

Készíték

a vendéglői és korecsmai berendezésekhez

a legfinomabb

Berczés székeket

konyhai berendezésekhez

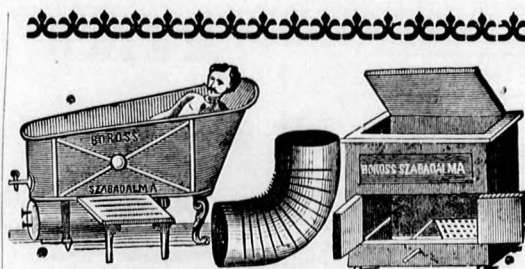
a czélszerűbb s legtartósabb fabutorokat raktáromban készen tartok.

Megrendeléseket: gyorsan és pontosan teljesítek.

SZABÓ GERGELY,

asztalos mester.

BUDAPEST, VIII., Ujvásár-tér és Szilágyi-utca sarok.



BOROSS S.

bádogos és éreznymó Budapest, Haris-bazár 123.

Csász. kir. szab. jég szekrényeim

fő előnye: kevés jégfogyasztás, könnyen tisztán tartható, nagyobb és több tárgy elhelyezhető, mint hasonló nagyságu más gyártmányoknál, vendéglős, mézárós, hentes és privátoknál nem eléggé ajánlható azon **ujítás**, hogy a nyers hus meg nem vörösödik, régi szerkezetűek ju tányosan átalakítatnak.

Cs. kir. szab. víz- s gőzfürdőkádak.

Képes árjegyzék ingyen. — TELEFON.

LETH és SPERLICH

Magyarország legelső és legnagyobb elhelyező intézete

szállodai-, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek.

Budapest, kalap-utca 5. szám

Telephon 392. szám.

Vöröshagyma

100 kilo 5 frt 95 kr.

Ültető kis gömbölű hagyma

100 kilo 26 „ — „

Hagyma mag . 100 kilo 118 „ — „

Fokhagyma 12 „ — „

Fele előleg fele utánvétellel.

Megjegyzem, hogy csakis a legfinomabb minőségű árukat ajánlom.

BENISCH S J

Szegeden,

MARGIT

gyógyforrás,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénadtartalma kiváló hatásnak bizonyul különösen tüdőbántalmaknál a hol a szabadszénadt csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénadt gazdagsága a gyógyhatásu alkatrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszénadtartalomban erősebb ásványvizek, mint a seltersi, gleichenbergi, tüdőbajokban különösen tüdővérzéseknél már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A tüdőbetegek klimatikus gyógyintézetében, különösen a leglátogatottabb Görbersdorffban, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás; Bécsben: Dr. Bamberger, Dr. Duschek stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a léggö-, emésztő és hugyszervek általános hurutos bántalmainál.

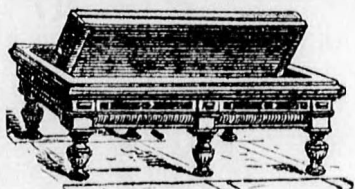
Borral használva a legészségesebb ital!

Kizárólagos főraktár

ÉDESKÜTY L.

m. k. udvari ásványvizzállítónál Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendégekben.



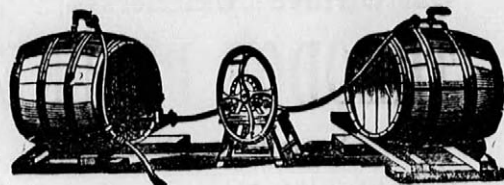
Cs. cs kir. udvari teke-asztal gyár
Seifert Henrik és Fiai

Gyárak: Bpest: szövetség-utca 37. Bécs: Mittersteig. 28.

Nagy kiállítási érem
kötő munka és jó ízlésért.

Borlefejtéshez!

ajánlom legjobb szerkezetű



borszivattyuimat, valamint a hozzávaló hordócsapot, kutyafejtésavárokat, ruggyanta-tömítőket, borszűrőkészüléket, palaezktöltő-gépet, dugaszoló- és kupakoló-gépet, valamint az összes pinczegazdászathoz szükséges eszközöket.

SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPESTEN, Andrassy-ut 2. sz.

Árjegyzékek kívánatra ingyen

Uri és női divatcikkek

RAKTÁRÁT

legjutányosabb szabott áron

ajánlja

LUSTIG EDE

BUDAPEST,

Kerepesi-ut 2. szám

a nemzeti színház átellenében.

Elvem: Nagy forgalmat olesó-szolid és szabott áron mellett elérni.

Schreiber J. és unokaöcsesei

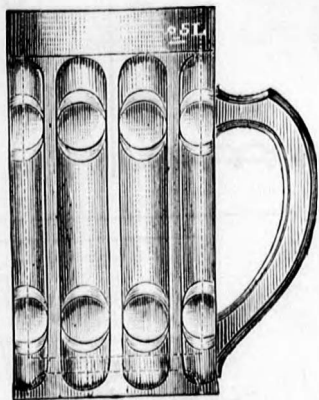
cs. kir. szab. üvegyárosok,

Budapest, régi posta-utca 10. szám (földszint).

Nagy választék üvegedényekben

szállodások, vendéglősök, kávéházak és háztartási használatra.

Glasfabriken:



ZAY-UGRÓCZ

Post Zay-Ugrócz.

Telegrafen-Station Zay-Ugrócz.

Waagthalbanstation Frenesin.

UNGARN,

JOSEFSTAHL

Post Světa.

Telegrafenstation Světa.

Nordwestbahnstation Světa.

BÖHMEN.

DEUTSCHLAND:

FÜRSTENBERG a. d. Oder. Post Fürstenberg an der Oder.

Telegrafen- und Bahnstation Fürstenberg a. d. Oder.

RUSSISCH-POLEN:

ZOMBKOWICE

Post Zombkowiec

an der Warschau-Wiener-Bahn.

GROSS-ULLERSDORF

Post Petersdorf

Telegr. f. n. station Gross-Ullersdorf.

Bahstation Petersdorf-Ullersdorf.

Mährischen Grenzbahn.

MÄHREN.

JARONOWITZ

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

DURNIAN

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

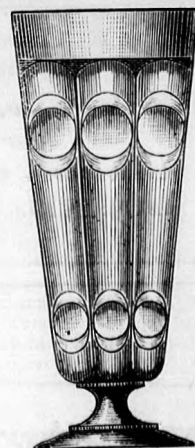
HEINRICHSHÜTTE

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Luschnitz.

MÄHREN.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Den geehrten Herren **Hoteliers,**
Gastwirthen u. **Cafetiers** empfiehl sich

THEODOR PRECKEL

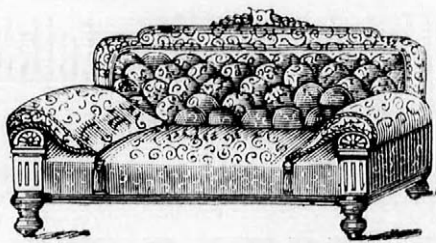
Anstreicher-Meister

BUDAPEST, Vesselényigasse 18.

Zur Ausführung aller in dieses Fach schlagenden Arbeiten, solid, dauerhaft, geschmackvoll, bei möglichst billigen Preisen und prompter Effectuirung.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

GERBER és DEUTSCH



kárpitos és diszitők

Teljes lakás-berendezések elvállaltatnak, Megrendelések pontosan és jutányos áron elfogadtatnak.

Budapest, király-utca 16. sz. a Dobler-Bazárban.

Kutschera Mihály közvetítő intézete.

Van szerencsém a n. é. vendéglős- és kávék uraknak becses tudomására hozni, hogy közvetítő intézetemet f. évi május-hó 1-től fogva Budapest, belváros **Lipót-utca 1. szm** alá helyeztem át. Ennélfogva kérvén, miszerint előforduló szükség esetében, akármily nemű üzleti személyzetre nézve bizalommal hozzám fordulni méltóztassék, mely tisztelettel maradtam

Kutschera Mihály,

főügynök.

Iroda: Lipót-utca 1. sz. Duna-utca sarkán.

Lakás: IV., Lipót-utca 10. sz.

Lövinger Károly

es. kir. udv. börendös:

Budapest

Póráktár: Kis hid-utca 10.

Piók: Bécsi utca 3.



Ajánlja nagy választéku

utazó börendjét

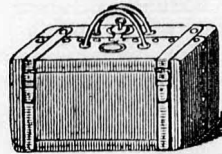
a

vendéglősök és főpinczerek

részére pedig a legezelszerübbnek bizonyult,



pénzes tárczáit.



A tárczák
Stanoj Miklós
találmányai !!!



Varju és Horváth

hangszerkészítők.

Budapest, Kerepesi-út 57. sz. a tót templom bazárba.

Ajánlják az általuk feltalált és a magy. kir. földm. ipar- és ker. ministerium által kizárólag szabadalmazott

Gordonka-czimbalmákat

hegedü. czitera, fuvoia- és mindenmü hangszereiket.

A gordonka czimbalom ára . . . 120 frt
Diszesebb 200 "

Arjegyzék kívánatra ingyen küldetik.

WOLF JAKAB



Uri-, fiu- és gyermek-ruharaktár

BUDAPEST,

Hatvani-utca 22. szám.

»Petőfi«-hez.

Eladó szálloda.

Budapestben egy jó forgalmu

SZÉLLODA
összes berendezéssel s a szállodához tartozó étteremmel együtt szabadtérből eladó.
Bővebb felvilágosítást a "Vendéglősök Lapja" kiadóhivatala ad.

1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű díszítő oklevél kitanú kertészeti eszközeiért.



1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű díszítő oklevél elsőrendű kertészeti eszközeiért.

csász. és kir. kiz. szabadalom tulajdonosa.

BLAZÉK ADOLF, BUDAPESTEN, IV. k. zöldfa-utca 7. sz.

ajánlja a szőlőajtáshoz szakfőrnök által legjobbnak bizonyult saját készítményü szab.

Phosphor bronz-oltókéseket.

A szőlő zöld ojtására és szemzésére a legalkalmasabbak, mintán pengéjük nem oxydalódnak. Darabja 2 frt. Fém-kő hozzá 20 krtól 80 krig. Legjobb és legfinomabb minőségü egyéb aczélárúkat mint: kerti ollókat, szőlőbaltákat, mindennemü szab. dugaszhozókat, kertészmuészereket, fabaltákat, ajtó- és kerti keéseket, venyigekerti és hernyóirtó oltókat, esiszoló köveket, keéseket, evőeszközöket a VENDEGLŐI üzlethez konyha, főzésre kenyérvágó nagy keések, és minden a szakmába vágó dus választéku ezikket raktárát.

Arjegyzékek kívánatra küldetnek.

